Mountbatten leaves instructions not to invite Japanese to his funeral service

TOKYO. — A high official of Japan's wartime Foreign Ministry said recently he would not have expected Britain's Lord Earl Mountbatten to be so "narrow- minded" as to bar Japanese officials from his funeral.

"I think on the whole the British people are large-minded. Lord Mountbatten seems to have been an exception," said Shumichi Kase, who was public information director for the ministry during World War II and witnessed the signing of the Japanese surrender aboard the battleship U.S.S. Missouri on Sept. 2, 1945.

Mountbatten, who had commanded Allied forces in Southeast Asia and accepted Japan's surrender in that region, was killed recently by a bomb blast for which Irish terrorists have claimed responsibility.

The 79-year old British hero was buried following a state funeral in London this mouth. But according to a spokesman for the Japanese Embassy in London, Japan received no invitation and would not have a representative at the funeral.

London news reports said the decision to exclude the Japanese was Mountbatten's own—reflecting his post-war habit of shunning his former adversaries out of respect for Allied dead.

In an interview, Kase called it "largely a matter of speculation" why Japan would not be officially represented at the funeral.

"But the common impression is that Lord Mountbatten suffered from hostile sentiments left over from the last war," he said. "I did not expect a man of that caliber to be so narrow-minded."

Neither the Foreign Ministry nor the Imperial Household Agency, which speaks for the Japanese royal family, would comment on the snub.

The breach was so wide, it turned out, that Emperor Hirohito did not even send the customary telegram of condolences to the British royal family, of which Mountbatten was a member - cousin of Queen Elizabeth II and uncle of Prince Philip.

"His imperial majesty's sympathies were conveyed by the Japanese Embassy in London," said a Household Agency spokesman.

Reaction among other Japanese who remembered Mountbatten was mixed.

A former Japanese naval officer who served in Southeast Asia and participated in surrender negotiations aboard British warships, commented acidy that "I wouldn't have invited that man to my funeral either."

The former officer, who asked that he not be identified by name, recalled that Mountbatten upon receiving the surrender of Singapore by Japan's Gen. Hisaichi Terauchi, reportedly said, "An eye for an eye, a tooth for a tooth."

That comment, he said, "is well remembered, and was totally uncalled for. The Imperial Household did well to save the cost of that telegram."

Lt. Gen. Seizo Arisue, who represented Japan's defeated forces when Gen. Douglas MacArthur arrived at the end of the war and now heads Japan's War Veteran's Association, expressed regret over the Mountbatten affair.

"Even though Mountbatten was my enemy, I take no joy in his death," Arisue said. "It is very sad that he should have felt this way because I do not believe most Japanese have ill feelings toward the British."

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 43 — NO. 73 FRIDAY, SEPT. 28, 1979 TORONTO, ONTARIO

Tom Shoyama resigns as chairman of the Atomic Energy of Canada

OTTAWA. — Mr. Tom Shoyama, chairman of the Atomic Energy of Canada, last week handed in his resignation as the shakeup in the federal civil service continued.

Mr. Shoyama was reported by friends to be upset with several Government decisions, including the replacement of William Hood, his successor as Deputy Minister of Finance, by Grant Reuber.

Mr. Shoyama, said he was leaving to pursue a new career.

He said he first wants to improve his French. Then, he said, he wants to look for business opportunities in Western Canada.

Mr. Shoyama refused to comment on any other of the interpretations that have been placed on his leaving.

But friends said recenly that he was angered with the way the Government replaced Mr. Hood, with whom Mr. Shoyama had worked for many years in the Finance Department.

Mr. Shoyama, who was also a member of the board of the Export Development Corp., was reported to be unhappy with the Government's plans to limit the EDC's activities in favor of chartered banks, to dismantle Petro-Canada and the Government's intention to further decentralize power from Ottawa, including giving Newfoundland control of offshore resources.

Mr. Shoyama had worn two hats in recent months. He was name chairman of AECL in April. He also was asked by the previous goverment to act as a constitutional adviser on economic questions for six months. When that period ended July 31, the mandate was extended for another six month's.

Mid-age suicides jump in Japan

TOKYO. — Japanese in their 40s may be committing suicide in increasing numbers because they are a "restless generaton" that feel unique pressures from growing up in the aftermath of World War II, says a university sociologist.

Kenji Tamura, a professor at Tokyo's Toyo Univ., offered that theory in explanation of recently released 1979 census figures showing that for the first time since the war, suicides in the 40s age group exceeds that of persons in their 20s.

The government statistics, issued in June, showed 21.4 suicides per 100,000 of population for persons in their early 40s and 22.1 per 100,000 for those in their late 40s. By comparison the rates for those in their early and late 20s were 19.5 and 20.0 respectively.

Traditionally, suicide rates in Japan have been higher among the younger and older members of society, with those in the middle years having the least incidence of self-destruction.

Yasunori Ishii, a government census analyst, said the change brings Japan's unique suicide patterns more in line with those of western countries, where the rate generally rises with age.

Ishii said he could not explain the trend because the census does not attempt to determine the motives for suicide.

However, Tamura theorized that the cause had to do with the experiences of the Japanese now in their 40s—those who came of age after World War II, at a time when Japanese society was struggling to recover under military occupation and a new civil code, incorporating sexual equality and other unfamiliar ideas, was in effect.

Now said Tamura, these people find themselves squeezed between the demands of their own children and the pressure to take care of the elderly in a country where the "greying" process—the aging of the population—is occurring at a faster rate than in the west.

"The middle-aged people of today have always been a restless generation," the profesor

Cont. on Page 2

Benihana founder Rocky Aoki in serious condition after boat mishap

SAN FRANCISCO — —Rocky Aoki, a millionaire sportsman who founded the Benihana of Tokyo restaurant chain, is in serious condition at an Army hospital where he underwent surgery for injuries suffered in the crash of his speeding power boat.

Aoki, 40, and two others were injured recently when their high-powered speedboat slammed into a wave just west of the Golden Gate Bridge during a try-out run for the 320-kilometre, $35,000 Benihana Grand Prix of Oakland off-shore power boat race.

Their $125,000 twin V-hulled Mollewood was skimming along at 110 kmh when the accident occurred.

Also aboard were boat owner Gerald Dehenau and thottleman Errol Lanier. Aoki had leased the boat from Dehenau.

The entire fiberglass bow section of the boat was ripped off. The three men were dumped into the water but quickly rescued by the Coast Guard. They were taken to Hospital in the Presidio.

Worked with Debussy .....

American dance pioneer Michio Ito to be honored with festival

NEW YORK. — Michio Ito, who has been described as the forgotten pioneer of American modern dance, fill be memorialized in a series of performances which will not only honor his contributions to the genre, but will recreate many of the dances for which he was best known both here and in Europe where be began his career as dancer, choreographer and teacher.

Called a Memorial Festival of the Choreography of Michio Ito, the six performances—Oct. 2 through 7— will feature Satoru Shimazaki and his company, with Anton Rolland, Michio Ito's own pianist, as accompanist.

What will make the series something out of the ordinary will be the guest appearance of Ryuko Maki, who was Mr. Ito's assistant director during his years in Japan and is now director of the Ito studios in Tokyo. She is said to be the only person alive who knows the complete

Cont. on Page 2

Dance pioneer . . .

Cont. from Page 1

Ito repertory and she has begun transferring this knowledge to Mr. Shimazaki.

A grant from the National Endowment for the Arts has enabled Mr. Shimazaki to bring Miss Maki to New York to be present for the videotaping of the Ito repertory for the Dance Archives at Lincoln Center.

For the Memorial Festival, she will perform two famous solos, "Pizzicati" and "The White Peacock," as well as appear in a representative duet with Mr. Shimazaki.

Mihio Ito, who collaborated with Claude Debussy, William Butler Yeats and Ezra Pound on a number of artistic endeavors while in Europe, came to America in 1916, soon becoming an influence on such modern dance innovators as Ted Shawn, Ruth St. Denis, Pauline Koner and Martha Graham. He returned to Japan in the 1940's and died there in 1961.

Satoru Shimazaki studied with Miss Maki in Tokyo before coming to the United States in 1971 to study with Martha Graham, Merce Cunningham, Gerald Arpino and Maggie Black. He has performed extensively in New York and taught at the New School for Social Research. His most recent of several commissions is for a new work in conjunction with the composer Luciano Berio.

Shimazaki company dancers who will appear are Junko Kikuchi, Julie Neidish, Sachiko Takahashi and Muna Tseng.

Suicides . . .

Cont. from Page 1

said.

Japan's overall suicide rate in the latest census was 17.6 per 100,000. No recent international figures were available for comparison but in 1974, Japan ranked ninth in the world with a rate of 17.5.

The census said that in the past year, 20,187 persons killed themselves—by hanging, taking gas, drowning, throwing themselves in front of moving trains or vehicles or from heights, by poison and by other means, police said.

Few Japanese suicides are by the bullet, perhaps because the country's firearm laws are so stringent, they said.

Vietnamese refugees hit Japanese treatment

TOKYO. — Vietnamese refugees here say it is "cold bloodedly clear" to them that the Japanese government does not want them and that there is little hope they will ever resettle in this country.

Many also feel thay have been dumped on various private charity organizations because the government does not want to become directly involved in their plight.

"Japan's batting average to date still numbers only three—if you're speaking about how many of the 2500 'boat people' that arrived in Japan over the past years have been accepted," said a resettlement official.

There are presently nearly 1000 Vietnamese refugees housed temporarily in various privately-run camps around the country. They live on the equivalent of $4.50 a day, a sum that must cover food and any other expenses.

While the goverment is considering legislation to increase its resettlement quota to 500, authorities maintain Japan is in a difficult position because of language problems, difficulties in finding work and the fact that relatively few foreigners live here.

Desnite Vietnam's pledge to stop the outflow of "boat people" officials here say they expect the boatloads to continue.

It's a situation that disturbs people like the Rev. Jim Clarke, an American Roman Catholic priest who devotes himself to resettling displaced persons form Indochina.

"The Japanese don't want the refugees, and those that are here don't quality for social security, government medical insurance or other welfare programs.

Clarke said that he advises arrivals not to seek resettlement in Japan, but to go to other countries more accustomed to foreigners. Invariably, almost all in fact, say they like Japan when they arrive but after a few weeks they all want out," he said.

Said Nguyen Chi Dung, who came here in 1972 to study Japanese at a private university: "Once a boat case family realizes the essential differences between resettlement in the United States and what Japan is offering, they want no part of Japan."

Dung, who lost his Vietnamese citizenship when Saigon fell to Communist forces in April, 1975, is issued a one-year visa, but he still can't find steady work because prospective employers are wary of his "temporary" status.

"I've learned after living here all these years that it's cold bloodedly clear the Japanese government does not want us," Dung said.

The treatment of refugees in this country is a disgrace. Japan is one of the most affluent nations in the world whose leader (Foreign Minister Sunao Sonoda) recently addressed the International Refugee Meeting in Geneva.

At Geneva, Japan said it would increase its share of aid to refugees and agreed with other delegates that measure to stop the outflow of refugees rest with the Indochinese countries concerned.

Japan is the second largest contributor after the United States to the United Nations High Commission for Refugees (UNHCR), pledging $10 million this year. But none of that money has gone directly to the refugees.

Despite international criticism of Japan for not doing more than just contributing money, the government has been slow to establish an agency responsible for looking after the refugees.

The New Canadian

Established in 1938
Second Class mail No. 06366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$19.00 for one year.

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

HOUSEKEEPER required for doctor's family. Five days a week, 10 a.m. to 7 p.m. Please apply: The New Canadian, Box 11, 479 Queen Street West, Toronto M5V 2A9.

SEWING machine operators, highly skilled for lingerie factory, Islington and Queensway. $4 to $6 an hour, phone 251-2284 (Toronto).

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

INVITATION
Mrs. Fumiko (Riko) Nikaido
of the Riyen Society
and
Mrs. Mioyoko Oguro
of the Mataro Doll Group cordially invite you to an Exhibition of Japanese Calligraphy and Japanese Dolls
Saturday, October 6, 1979—3:00 - 8:00 p.m.
Sunday, October 7, 1979—1:00 - 6:00 p.m.
at
the Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive
Don Mills, Ontario

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251
Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available
For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible .
We Will Be Happy To Serve You.
Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

HOME INSULATION
Save fuel -- Be warm
Typical price $40. total using CHIP program
Please call
HOMESULATION
535-0659
9 to 12 a.m. 2 to 4 p.m.

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6398

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

Personal Notes Across Canada

Birth

TORONTO. – George and Barbara Matsugu recently announce the birth of their daughter Tracey Miki on September 3rd, 1979 at St. Michael's Hospital.

Marriages

HARADA — OKIMOTO

EDMONTON. — Maya Harada and Yasushige Okimoto were married at St. Andrew's United Church on Saturday, August 25, 1979. The bride is the daughter of Consul General of Japan Chikamitsu Harada and Mrs. Harada. The groom is the son of Mr. and Mrs. Takahiko Okimoto of Japan.

The bride wore a white lace gown with a slight train. Her picture hat was trimmed with a short tulle veil and caught in the back with flowers which matched her bouquet. She was attended by Miru Oshira, who wore a sunny yellow gown. Best man was Mike Harada, brother of the bride.

Reception was held at the home of the bride's parents. After a honeymoon in the Rockies and Niagara Falls, Mr. and Mrs. Okimoto will reside in Tokyo where he is on staff with the Foreign Ministry.

by Flo Shikaze

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

ENJOY YAKINIKU
ON YOUR TABLE
"COOK YOURSELF"
KOREA HOUSE
RESTAURANT
KOREAN CUISINE
666 BLOOR ST. W.
Toronto, Ont.
536-8666

Obituaries

TOMIHIRO

TORONTO. — Mr. Shoso Tomihiro, 88, passed away in Toronto on September 18th, 1979. Beloved husband of Shigeko, loving father of Michio, Miyoko, Sachio, Yasushi, Yoshiro and Sumio. Also survived by 13 grandchildren and 1 great-grandchild.

Ralph Day Funeral Home. Service at Centennial United Church. Interment Mount Pleasant Cemetory.

* * *

OKURA

TORONTO. – Mr. Kenneth Okura passed away at Peterborough Civic Hospital on September 12, 1979. beloved husband of Nancy Hatsumi, dear father of Marion (Mrs. M. Hope), Betty (Mrs. B. Brooks), Shirley (Mrs. C. Mohos) and Tom. Sadly missed by his grandchildren Christopher, Timmy and Mathew. Earle Elliott Funeral Home. Service at the Toronto Japanese United Church. Highland Memorial Gardens.

CARD OF THANKS

We wish to extend our sincere thanks to our many friends, nighbours and relatives for the beautiful floral tributes and kind expressions of sympathy received during the loss of our mother and grandmother.

Bill and Yaeko Tsukamoto
Isami and Sumiko Tsukamoto (Japan)
Soc and Yuki Tsukamoto
Tak and Kim Tsukamoto
Kinso and Misue Tsukamoto (Japan)
Bob Kondo
Bob and Amy Tsuruda
And all the grandchildren

Say it
with Flowers
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO. ONT.
TEL: 425.2122
City wide delivery
Peter Sasaki

Police publish morals book for young recruits

TOKYO. — In an attempt to increase discipline among young policemen, the Saitama prefectural police headquarters has published an official handbook instructing them to avoid premarital sex, excessive drinking and shopping sprees, police affairs chief Isao Okada said recently.

The illustrated "Guide for Everyday Life" cautions policemen under 26-years—now 22.4-per cent of the national police force—not to accept free entertainment of any kind. It adds that policemen should avoid being taken in by the flattery of bar girls, among others.

"Behind the publication of the booklet is our firm belief that a policeman should be a good citizen as well as a good watchdog," Okada told a reporter.

The handbook is being issued to middle level policemen to the counseling of younger colleagues. Such counseling has been hampered in the past by reluctance of older police to discuss moral activity, younger policemen were quoted as saying.

More than a third of the 40-page booklet is devoted to problems involving women. It advises police to avoid association with housewives, bar girls, women connected with gangsters and widows. It warns that "man is always the loser" when dealing with housewives and widows and suggests policemen respect the character of women rather than pursuing only sex.

If a policeman does have an affair he should marry the woman involved "as quickly as possible," the booklet says. Drinking, too, is discouraged. The handbook says that many crimes are connected with drinking and young men must know their alcoholic limitations.

Specific taboos include bar-hopping, quarrelling while drinking and drinking in uniform.

Owning a car, the dream of many young Japanese men is frowned upon because, the booklet says, most policemen cannot afford them.

Despite the 100 hours of moral education police undergo at the training academy—where 10 per cent of the class is eliminated as unfit — authorities said crime among police is on the rise.

Dates & Doings

Edmonton Jpnz. community meet

EDMONTON, Alta. — The Edmonton Japanese Community Annual General Meeting and the Hallowe'en Party will be held on Saturday, October 27th.

The evening will begin with cocktails and dinner, a short annual general meeting, scholarship awards, and a social evening (hopefully a dance, plans are not yet finalized. — B.O.

* * * *

Hamilton Ikenobo Ikebana show

HAMILTON. — The Annual Flower Show of the Hamilton Chapter of the Ikenobo Ikebana Society will be held on Sunday, September 30, 1979, at the Royal Botanical Gardens Center, 680 Plains Road West, Burlington, Ontario, from 1:00 P.M. to 5:00 P.M.

The Show will be officially opened at 2:00 P.M. by the well-known horticultural consultant, Dr. William E. Hartnoll of Toronto.

Professor Akihito Omatsu from the Ikenobo Ikebana Headquarters in Kyoto, Japan will give a demonstration of flower arranging shortly after the official opening.

Members of the Hamilton Chapter will display their flower arrangements in the auditorium-exibition room as well as in the spacious foyer of the newly expanded Centre. There will also be a display of Bonsai and a model of a Japanese garden and Japanese dolls.

At 4:00 P.M. the Suzuran Dance Group of Hamilton will perform some colourful and graceful Japanese Folk dances to provide entertainment for the Show.

Admission: Adults $2.50 Childen under 12 years of age .50, — Ikenobo Society of Hamilton

* * * *

Annex Open-House on Sept. 29th

TORONTO — Sat. the 29th is OPEN HOUSE at the Annex when everyone is invited to "drop-in" and see what's happening this fall.

We hope you'll come out to see a couple of films, and find some good old-fashioned bargains in silk scarves by Tak Kamata (JCCC-Norizome), and yarn crafts by Helen Massingham, as well as some handicrafts made by the senior citizens.

The Annex at 1468 Danforth Avenue at Coxwell Avenue, a half block west on Danforth, will be holding informal Japanese language, French language classes, as well as hosting a Halloween talent night, a kid's day (OCT. 13) and a lecuture series (with such speakers as Dr. T. Fuse, a York Univ. sociologist, Oct. 3), and hopefully many other activities. The seniors regularly do crafts on Monday from 11 am to about 3 pm, and play Go and Shogi from 1 pm to 5 pm. The Annex does not have a membership fee, although we encourage donations to cover for mailing supplies, and rent and perhaps in the future paid staff. At this time, tax deductable donations may be arranged by sending a cheque to JCCC (Annex Project) c/o 1468 Danforth Avenue, Toronto, M4J 1N4. Further information phone 463-7441.

Hope to see you there! — Annex

UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
Owned by Mike Nasu
City Parking next door

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Matsushita to found school to prepare Japan for 21st Century

TOKYO. — Electronics magnate Konosuke Matsushita, taking hints from Plato's philosopher-king and aspiration from samurai dedication to country, has started his own school to train political and business leaders.

The 84-year old founder of Matsushita Electric Industrial Co., makers of National Panasonic products, next April will open the Matsushita School of Government and Management to "help realize the ideals of Japan in the 21st century."

Matsushita has invested seven billion yen ($32 million) of his own money to build a campus in Chigasaki City, west of here, where young people between the ages of 21 and 28 will undergo rigorous five and three-year courses in leadership training.

More than 900 persons, including doctors, Self Defense Force members and sons of parliamentarians, have filed applications for the 30 seats in the first year class. The all-dormitory systems school provides free tuition, a monthly salary equal to a university graduate's starting paycheck, and a six month study tour to the country of one's choice during the fourth year of the program.

There will be fixed courses in political, social, economic and philosophical fields, but Matsushita says he wants the students to design their own problems and work out their own solutions during the five-year course.

The curriculum will also feature guest lectures by Buddhist priests, artists, tea ceremony masters, defense experts, railway owners, bankers and shipbuilders.

There will be an emphasis on learning Japanese traditional arts such as calligraphy and kendo and research into the ideas and structure which will shape Japan in the 21st century.

Liaison chief Koji Matsumoto explained in an interview that the students also will periodically be sent out to work in manufacturing, selling, farming and construction jobs.

"We want them to absorb through their skins their various aspects of humanity and society," he said.

Some Japanese liberals have expressed concern that the business tycoon will use the school as a training ground for a new conservative political party.

Matsushita, who carved his huge electric conglomerate from a pioneering electric housewares shop he started in 1918, admits to having little use for leftists political ideas.

But he insists that political inclinations will not be a factor in selecting students and that graduates will be free to follow their own political paths. Matsumoto said that any young person who demonstrates "high rations and outstanding ability" aspirations and outstanding ability" will be qualified.

Matsushita's school has a precedent in a mid-19th century school founded by a samurai named Yoshida Shoin to train young warriors as patriotic leaders prepared to face the onslaught of western military and tehnological might.

Matsushita, a prolific writer on the future of the nation, says that the main enemy facing Japan today is a wasteful materialism which is corroding national unity and traditions.

He states in his prospectus for the school that "as an outgrowth of economic prosperity the national spirit has fallen into a state of chaos with a rise in juvenile delinquency, a loss of full and meaningful human relationships and moralistic confusion."

There is now a crying need for "healthy minded" politicians with selfless dedication to the long-range interests of the nation, he says.

Matsushita says that he would be pleased if the first graduating class of 1985 produces 10 people who will strike out into the business world, 10 who continue academic studies on politics, and another 10 who eventually run for offices in national or local elections.

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
623 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

JNT Auto Service
42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
Tel. 362-5094 - 362-0218
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B ,Ont.
TRAVEL SERVICE 363.0655
* Frequent Group Departure Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR
* For Information and Reservation Anywhere in the World, Contact us Today!

Fast Accurate
PRECISION INVENTORY SERVICE
For All Retail and Grocery Outlets
Reasonable Rates
29 Tormore Drive
Richmond Hill
(416)884-2961
Customer Satisfaction is Our Goal

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) —— 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

PLASTIC EXTRUSION PLANT
Dixie Rd. - 401 Mississauga
IMMEDIATE OPENINGS FOR;
- SHIFT LEADER
- EXTRUDER OPERATORS
Will train suitable candidates for above positions
Phone for interview
677-7222
Ken Oda

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Low Low Prices
On
New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave.
(At Albion)
Shig Aoki Prop.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.25 with Postage

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .
PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami
"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"
Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)

For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.

This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.

Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.

Price is $13.50. Limited Supply.

Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

Alcan Building Products Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
* EAVESTROUGH, Continuous lengths
* SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
* SIDING * SHUTTERS
* STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

燃える秋（五三）

五木寛之

『単純ねえ、岸田さんって』
揺子が岸田の頭を手でなでるようにして、口笛を吹いた。
『単純明快。剛速球一本槍か。でも、そこが可愛いわ。男のひとって、あんまり小器用でないほうが感じがいいみたい。つまり岸田さんは宣言を発したわけね。亜希はおれの女だ、手を出すな、って』
『そんなつもりで言ったんじゃないですよ』
『じゃあ、どういうこと？』
『やきもち、かな。年上の男への』
『おや、案外と正直なところもあるのね。ほめてあげる』
『気を悪くさせたら許してくれたまえ』
岸田は亜希をみつめて言った。亜希は首をふった。ありがとう、と彼女は素直な声で答えた。
『影山良造という人なの。いつもヨウ子に叱られながらずるずるつきあって来たけど、ああ大丈夫。これからはちゃんとするわ』
『岸田さん、しっかりしなくちゃ駄目よ。亜希は強情なくせに、とっても弱いところのある子なの。あなたがこの人のこと本気で好きなら、がっちりつかまえてなくちゃ。遊びだったらやめなさい。あたしが遊び相手になってあげるから』
揺子は岸田の顔のそばに自分の顔を近づけてのぞきこんだ。
『わかりました』
と、岸田はうなずいた。そして強い光のこもった目で亜希を見た。亜希はかすかにほほえんでその視線にこたえた。
『電話、つかってもいい？』
揺子がきいた。
『どうぞ』
『裕にかけてみるわ』
ヨウ子はダイヤルを回した。しばらくして相手が出ると、ヨウ子は、部屋の番号と裕人の名前を告げた。
『あたしよ、わかる？』
揺子は指でオーケーのサインを亜希に送ると快活な口調でしゃべり出した。
『いまどこにいると思う？　ちがうわよ、東京。そう、亜希のところ。例の千駄ヶ谷のアパートね。あたしに逢いたかったら、今から来る？　そうよ、今すぐよ。車とばして途中から中央高速に乗れば朝までにはつくでしょ。面倒だったらいいわよ。そのかわり、もう二度と逢わないから。どうする？』
揺子は笑いながら受話をおいた。
『男ってかわいいね』
ヨウ子は両手で豊かな胸をぎゅっと抱きしめると、白い脚を子供のようにばたつかせた。

福岡県出身者へ

福岡県出身者で一九七九年十二月三十一日現在、満八〇歳になった者に、同県海外協会から祝状を贈ることになっている。これに該当する人は直ぐにニューカナディアンの梅月氏に氏名、住所、生年月日を共に通知方が希望されている。

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470　Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

OPEN 7 DAYS A WEEK S·M·T·W 10am TO 6pm T·F·S 10am TO 9pm
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

——定休日は毎火曜日——

弁護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave.
Suite 616,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

住宅賣買一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—二五八二

住宅賣買
賣貸を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

保険一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
トロント市 木下律
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2445
RESIDENCE 533-7651

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0218

訪日團体出發日
OCT. 2, 6, 7, 9, 13, 14, 16, 20, 21, 23, 27, 28, 30, 1979
◎お正月の訪日予約はお早目にどうぞ。
◎バンクーバー　サンフランシスコ　ロス　ホノルル滞在自由　◎直行便はレービー　日航等のジャンボ
◎びっくりするほど経済的で快適な空の旅　◎上記以外に行きも帰りも自由に日が選べます。◎カナダのどの都市からも参加できます。◎日本から呼寄せたい方日本へ安く帰りたい方は是非ご連絡を：
◎受付は毎日午後八時まで致しております。
係—藤井　松本　柏田　たか子　スー
国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., (Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

OCS
日本で　アメリカで話題の本　對照的な現代日本論
特價『ザ・ジャパニーズ』
イー・オー・ライシャワー（文藝春秋社）
"THE JAPANESE" 英語版も注文可
『ジャパン・アズ・ナンバーワン』
エズラ・エフ・ヴオーゲル（TBS ブリタニカ）
◎本のメールオーダ承ります。（希望者に OCS ブック情報進呈）
OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBICOKE, ONT. M9C 4Y1
Tel; 626-3052
3600 VIKINGWAY, RICHMOND, B.C.
TEL. 270-1138

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934
東京津村順天堂
おだやかな効きめ
中將湯
◎産前後・更生期、血の道症
◎冷え症・貧血・ヒステリー、むくみ
◎カナダ總代理店
◎お電話で問い合わせをお願い致します
金星貿易公司

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026
エリート・ツアーズ旅行社：
特別航空券一年間有効 往復片道
□トロントーロスーシスコーホノルルー東京□
●ロス　シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び帰り自由決定
□トロント　—　バンクーバー　—　東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び帰り自由決定
□トロントーロンドンーホンコンー東京□
●ロンドン　ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び帰り自由決定

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST　PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理
みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街
一九五
電話八六三—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA
RESTAURANT
5180 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
◎毎月曜日
だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

人種差別が最も多い

ト市空港に監視官を

一年間試験的に常駐させる

〔オタワ〕政府指定の調査団の報告ではトロントは他都市よりも移民官の粗暴と悩ましさに対する苦情が多いと旨って一年間試験的に三人の顕著な人物を苦情處理官員としてトロント国際空港に常駐させるべきと提議している。

六月にアトキー移民大臣が移民局官員に人種偏見があると発言して発足したこの調査団は移民官に心理テストをしてその潜在する偏見を取り除き更には正式のテクニック訓練はもちろんのこと、人間関係、歴史、教養　人種指導を含む態度の訓練をもさせるべきと提案している。

移民関係の辯護士や各人種協会はアトキー移民大臣の発表した報告書が偏見と粗暴な扱いを受けた旅行客のために空港の苦情處置をすべきと提案しているのは正しいとしている。しかしある辯護士や人種団体は空港の苦情處理をする移民官は同じく移民局の官員であるから、移民官に対する苦情を公平に處理出来ないだろうと憂慮している。

黒人新聞発行者で黒人社會のリーダーであるハミルトン氏は『これは我々が直面している問題を擁護するものである』とまた白系社会が現在我々が直面している問題を取り上げるようになったのだ、と評している。

有色人の警官採用も

大ト市の人種間抗争の緩和へ

〔トロント〕メトロ・トロント警察委員会はより多くの他人種者を警察に参加させるため第三者を入れて標準改定と補強をするとゴッドフレイ主席は先週末語った。この第三者は誰であるか間もなく発表されるが、我々の警官の問題をよく分っているものであると同氏はそれ以上語らない。

同氏はまたメトロ市議会に経費を増して他人種の多い地区にサービス・オフィサー歩行巡回警察官を配置できるように要求したいという。

先週警察とト市黒人社会及び他人種団体の代表とが二時間話し合って上記二案が出たもの。この話し合いは八月二十六日ジエメイカ移民ジョンソン氏がマンチェスター街の住宅で警官に射殺されたあと警察と少数民族間の仲裁者に任命されたカーター枢機卿によって司會された。

カーター氏は両者を一緒にさせ、話し合いをさせるのに一大努力をした重要な人物であるとゴッドフレイ氏はいっている。

警察の水準と補充の再調査は警官の資格と標準に重点を置き、より多くの資格のある他人種者が警察に加わることを意図するものであると同氏は強調している。

日本現在

六五歳以上の老人

＝初めて一千万人を超える

〔東京〕六十五歳以上の人が初めて一千万人を超えた——総理府統計局は『統計からみた日本老年人口の現況』を発表した。それによると、六十五歳以上で働いている人は二六・四％で、この率は欧米先進国に比べてずば抜けて高い。寿命は大幅にのびたもの、『悠々（ゆうゆう）自適』の生活とは程遠い厳しい現実が持ち受けていることを浮き彫りにした。

六十五歳以上の老年人口は現在の統計で、昨年より三十九万人増えて千二十九万人。総人口中に占める割合は昨年より〇・三ポイント上昇して八・九％となった。このうち男は四百三十八万人、女は五百九十一万人。六十五歳以上では女百人に対し男七十四人の割合だが、年齢が高くなるにつれて男の比率は低くなり、八十五歳以上では、女百人に対し男は四十八人と半数以下。

日本のマツタケ、十グラム二千圓

日本では秋の香りをたっぷりふくんだ國内産のマツタケが東京の野菜店やデパートに姿をみせているが、一〇グラム（三分の一オンス）が二千圓也。中国産とか韓国産だと二倍以上の値段。

マツタケご飯（五人分）をつくるのに三百グラム（中ぐらいのもの五、六本）というから六万圓もかかる。『取あへず松茸飯を焚くとせん』（虚子）はすっかり夢物語に。

ライアソン工藝學校で

テレビ技術のコース

各人種團体代表にオファ

トロントのライアソン・ポリテクニカル學院のジャーナリズム・ラジオ及びテレビ・アート部では今冬から、各エスニック・グループの適任者に、テレビ及びラジオ放送についての技術向上コースを開設することになった。

同校ジャナリズム課はラジオ・テレビ課の協力を得て、ミイデアに関する手引書を作成、それを土台に、最新式の施設あるラジオ及びテレビ放映についての實地講習を與えることになっている。

テレビ・コースは一月から四月まで毎土曜十四回にわたり行われるが、受講者は三十五人に限定されている。この企画はオタワの多様文化主義省によって財政的負担され、受講者はほんの少額を受講料として支払い、全コースをパスすれば半額の受講料が払い戻される。かかるコースは北米では最初である。

ファベイ師ハ市で説教

〔ハミルトン〕當市日系人合同教會では來る九月三十日（日）午前十時から日本ミッション創立宣教師ファベイ師を迎えて礼拝を行う。日本ミッションは病院傳道のために創設され映畫作製月刊紙『喜びの泉』の発行をやっている。礼拝後階下で映畫『小宮山センター』『柿どろぼう』を上映。その後持ち寄りの中食歓迎会も行われるので一般の参加を歓迎している。

同師は同日二時ニッポニアホームで集会の後、米國に出発の予定。

オゴポゴが二頭も？

オカナガン湖でたわむれる

ビーシー州内陸、オカナガン・レークに住みつく怪物オゴポゴは昔から馬のような頭をした一頭とされてきたが、最近、ケロウナの住民の一人、アイリーン・ガアールさんは、二頭のオゴポゴがたわむれているのを目撃した、というので話題となっている。

この怪物がからみ合ってふざけているのを見たのは彼女だけでなく、數人も見かけたというが、その瞬間を撮った寫眞というのも湖水ばかり。怪物の長さは約五十呎、胴は丸太のようであったという。

オカナガン湖で最初にオゴポゴをみつけたのが一八七二年。その後一九六八年にホービー映画に撮影されたのがベストで、長さ五十ないし六五呎のヘビ状のケメモンが、かなりのスピードで泳いでいるところを遠くから撮ったものとされている。

書と人形作品展

十月六、七日に

書道の師匠　二階堂李江さんと、眞多呂人形教授の小倉美代子さんらによる『書道と日本人形作品展』が來る十月六日（土）午後三時から八時まで、七日（日）午後一時から六時まで日系文化會館で行われる。一般の來観が歓迎されている。入場無料。

新空手道場開き

本紙英文記者、津村ケイシー六段が首班となりカナダ系統流本部空手道場が十月一日に正式オープンする。場所は西ブロワ街三七五一、ウエストウッド劇場ビル内、銀座レストランの南。一般の來場歓迎。

結婚

△ハミルトンの下田メル氏とトロントの河口ジョン氏夫妻息女ジョアンさんは九月二十二日結婚式をあげプリンス・ホテルで披露宴を催した。ジョアンさんは日系文化會館を代表した『ミス東京』に選ばれた美人。下田メルさんは日系アネックス創始者の一人である。

求人 バウアー・ソウイング・ミシンを使える人、洋裁店。九六七ー一五七七（トロント）

求人 ドクターの家庭で家政婦を求む。一週五日朝十時より午後七時まで。希望者は左記へ。

The New Canadian,
P. O. Box 11,
479 Queen St. West,
Toronto, Ont. M5V 2A9

住宅ご用

一切お世話いたします。どうぞいつでもお電話下されば、ご相談に應じます。

中井幸子
電話四九三ー九五七五
ファミリートラスト會社

呼び寄せ観光團

大變お待せしましたが今年の呼び寄せ観光團の詳細が決定した。今年も皆様のお好きな日が選べるようになって居ります。

詳しい事は當社まで直接お問い合わせ下さい。すでに申し込みが殺到してありますので早めにお申し込み下さい。なお訪日観光團も毎週二便（日本航空、シーピー・エヤー）ございます。

本店　タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5694

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7361

新鮮なビーシー産
◎生　鮭　　毎週着荷
當店特製
◎塩　鮭（甘塩）
◎その他　冷凍魚類
◎御來店又は従前通りの配達を御利用下さい。
親切、丁寧、毎日開店。安價な店。
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダスユニオン店
電話　三六四ー七六九二　三六四ー三六六三
DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas Street West, Toronto
TEL. 364-3663 — 364-7692

魅力的な日本行

出發	歸國
十月十三日	十一月十二日
十月十三日	十二月十二日
十一月十三日	十二月十二日

〆ノ——十月四日

他に日本オリエント　クリスマスのハワイ等へ。
お電話を下さい。

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

かぶき一座のこと
七十年前を回顧して

一九〇七年春にカナダに渡って来て、その年の暮れに歌舞伎芝居を見ようとは全く予期せぬ事であった。しかもそれがありふれた村芝居のものでなく、本格的な、どこに出しても恥ずかしくない、一流の折紙がつくと思われる堂々たるものであった。

衣裳も立派だったし、何がなし意氣投合していて全体がしっくりと引きしまった感じで、ひとつのリズムにとけ合う歌舞伎の美しさは、遠く日本を離れた外地だと云うことを忘れさせるに十分な熱氣と恍惚を誘うものがあった。

それはその筈、この一座は宮本さんをのぞいて全員福岡縣出身の、それも殆んどが椎田町とその周邊の人達で、お互いに氣心も知れており、藝の點でも互いに相通ずるものがあって、そこにユニークなカブキの世界が展開されたのだともいう。

一座のうちには塩見音吉氏のような相當年輩の人もいたが、殆んど血氣の青年達であった。同座では宮本さんと塩見さんを座長格として一歩も二歩も譲っていたようだが、藝の上では何れ劣らぬ優秀な粒そろいであったと思う。

特に女形の佐野さんは光っていた。中塚兄弟のうち兄は女形もこなすが専らつけ役に廻っているようであった。弟の中塚氏は、後の『アベニュー・ダイクオータ』の経営者となるのであるが、実に堂々たる恰幅を示して観客の血を沸かしたものであった。

一体いつ頃『旭座』が初められたものか聞き洩らしたが、一九〇〇年初頭頃でなかっただろうかと想像される。それが一九〇九年に私は田舎に働きに出て十年間程パウエル街を留守にしている間に『旭座』は消えてなくなっていた。解散の原因は知る由もないが、そのきざしは一九〇八年にあったのである。

一九〇八年の事件とは、『旭座』がそれまで中茶屋を遊び人連中に委任の形でまかしていたのを『旭座』直接の経営に切替えて若干の収入を図ろうとしたのに基因すると想像する。あの時は大變な騒ぎであった。例年メーンとヘスチングの角のレディ・ホールの二階で芝居が催されるのだが、ギッシリつまった観衆の中で遊び人連が中茶屋付近でいやがらせをやっているのを見かねた塩見さんが、抜き身をひっさげて飛び込んでいったというのだ。幸い刃傷沙汰にもならずにその場はおさめたそうだが、この事件がいつまでも尾をひいてしっくり行かず、座員一同もいや氣が出ては芝居への意欲もにぶり、解散と云うことになったのだと思う。

名物の芝居が華々しかっただけに『旭座』なきあとのパウエル街の冬は急に淋しさで肌寒い思いをお互いに感じたことと思う。衣裳はこれも福岡縣人で(ネーの高島さん達が譲り受けて一座を組んでフレザー・バレーのあちこちで同胞農家の人々を楽しませているようであった。それも世界第二次大戦で消滅かと思っていたのに、スローカンに高島さん達が移動しており、一夕カブキに再会することができて大喜びであった。

そしてまだ後日談がつづくのである。舞台はモントリオールである。ビクトリア出身の塩見壮吉氏と山本榮氏がビクトリア時代、ときどき芝居を演じて同胞慰安に努めていたそうであるが、もとの『あさひ座』衣裳がトロントの西本氏の手元にあるのを借り出してケイキを披露して、みんなを楽しませてくれた。

思えば長い長いカブキの歴史である。七十年前パウエル街で栄えてから消えてはともり、消えてはともりしながら『旭座』の衣裳があったお蔭で、ついにモントリオールまで移されて、マギル大學で披露する榮譽を荷うまでになったのである。然しもう終りである。スローカンやモントリオールで起きた奇蹟にも終止符は打たれたと見てよい。あとに一人や二人はいても、もはや人間国宝見たいなものが踊ったり舞ったりは出来ないだろう。(エム生)

日本研修旅行 便り

トロント日本語學校

リリフエルト・マリ子

(七月二十三日)

今日は男子生徒は聖光學院、女子生徒は末廣中學校でそれぞれ交歓会がある日です。

私もホームステー先の小岩さんに送くられて末廣中學へ行った。小岩さんは英和女學院の先生で私を非常にあたたかく迎えてくれてほんとうにたのしい家庭滞在であった。

二日ぶりで生徒たちと会ったが皆元氣でとてもたのしい家庭滞在と口々に言っていた。末廣中學の生徒會の代表の生徒たちが二十人ほどで學校の案内や學校生活の紹介をして下さった。立派なテレビやその他の視聴覺設備のととのった教室で末廣中學の様子を聞いたあとは私たちでカナダの紹介をしたり日本の印象をのべたりした。会の終りには生徒同志がプレゼントを交換しあった。人數の上から末廣中學がだんぜん多くトロントの女生徒は澤山のプレゼントを抱えて學校を出てバスに乗り聖光學院で男子生徒を拾って皆で静岡駅へ行った。

二日ぶりで会う生徒たらはお互にホームステーの家族の話に花を咲かせていた。矢張り皆で話す時は英語になるがそこここに日本語が自然に出るようになったのは家庭滞在の成果である。

驛にはホストファミリーの方々が見送りに來て下さり『トロントの生徒たちとすごした二日間はとても良く面白かった』また『滞在期間が短かくて残念だった』と別れを惜んでいた。

また縣の後継者養成課からは杉浦さんが見送りに來て下さった。彼は十八日以來ずっと二十一日まで私たちに付きそって下さり、生徒に静岡縣を知ってもらおうと細かい配慮のされた見學の計畫をたて説明して下さったりで大變お世話になりました。静岡で過した六日間はとても有意義で生徒たちの印象に長くのこることでせう。

小林さんと中津君の親戚の方は静岡驛まで迎えに來て下さり無事ひきわたしました。あとの生徒は私と一緒に東京へ行くのと疋田さんと一緒に大阪方面へ行くのと東西二手に別れて新幹線に乗りました。

東京驛では今井君、津川君の親戚の方が迎えに來て下さり、皆それぞれ別れて行きました。

七月十五日きょうと

北浦 秀穂

今日わたしたちはきょうとでの二日目の日でした。わたしたちははやくおきてけんぶつに行きました。さきにわたしたちはきれいなおちやわんを作るこうばに行きました。つぎにひとつづつ手でつくっているたいへんきれいなにしじんおりのこうばを見ました。これはとてもながいれきしのあるぎじゅつだそうです。つぎにわたくしとなかつひろふみくんはきようとのわたくしのしんせきをたずねました。そこでわたくしたちはいろんなことをはなしたりごちそうをたべたりしました。そのあとにわたしはな

寄付感謝(上)

ニッポニヤ ホーム

次の方々より寄付を賜り厚くお禮申し上げます。

六月一日より八月三十一日まで (敬稱略)

△五十弗宛 玉根サトレ(ウイロデール) 中川義光(ウエルランド) 矢野ジョージ(ナイヤガラフオールズ) 野上夫妻(ハミルトン) 上高原ノオビ(トロント) 藤の友会(トロント) 土井初(ウイロデール) 中村信(トロント)

△十弗宛 中村タキ(トロント) 横田夫妻(トロント) 關本婦人(トロント) 藤田マサル(スカーボロ) 渡邊スミエ(トロント) 三浦モモヨ(トロント) 山本フサ子(トロント) 五十嵐エイ(トロント) 岡田カヨ(トロント) 小ノ寺フカミ(トロント) 松尾千代治(スカーボロ) 浦勉(トロント) 千葉松子(トロント) 原藤エス(スカーボロ) 入江ケイ(トロント) 村田嘉之(エトビコ) 岩田ワイ(トロント) 藤田オミノ(スカーボロ) 高島エム(トロント) 西岡小菊(トロント) 高田夫妻(トロント) 古尾和恵(トロント) 新谷豊(トロント) 新谷ツルエ(ビームスビル) 稲葉美和(神戸) 三輪タミ(スカーボロ) 重廣婦人(キャルガリ) 枝村マサヲ(スカーボロ) 森マツエ(トロント) 市居マサ(ウイロデール) 松山平四郎(スカーボロ) 上杉ジエ(トロント) 小田黒スミエ(トロント) 濱婦人(レキスデール) 伊豆川カネ(ドンミル) 岡澤シヅ子(ダウンズヴュー) 鹿又喜美夫(レキスデール)

△五弗宛 中川キタ子(エトビコ) 磯崎トメ(トロント) 北村春尾(トロント) 伊吹婦人(トロント)

△二十弗宛 末廣エッチ(ミシサガ) 勝野千秋(スカーボロ) 津村トク江(トロント) 辻恒・(ビームスヴィル) 高田賢輔(トロント) 芝田メブリュ(ウイニペッグ)

△二十五弗宛 本田政子(ハミルトン) 松永ディ(トロント)

△百弗宛 星子エム(米國) 山田エム(日本) トロント佛教婦人会 日系醫公會婦人会(トロント)

皆様の御支援深謝

本紙の努力と奉仕を感謝しつつ発展を祈念し御支援下さる次の方々よりの最近の御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

△オ州ウィロデールの土井初氏夫妻 金婚記念に

△ト市の小田君江夫人 故夫記念に

△北晩の春原順一夫妻 金婚記念に

△ハミルトンの吉富豊作氏 本紙發展に

モ市日本国誠流詩吟會支部

當市国誠流詩吟会では此度荒巻誠宗家より左記の四名に上山国興師範を通じて雅號が授與されました

木本国涼 木本国信 塩崎国昌 塩崎国洋

これは一重に上山師範の熱意あるご指導の賜物と我我一同は深く感謝致しております

かえり見ますれば過去數ヵ年未熟なる我々一同の為に遠路をいとわずおいで下され、熱心なる指導の許に今日の喜びを得たと深く感激致しております。と共に一言上山国興師範に厚くお禮の言葉を紙上を借りてのべさせて頂きます

第一回 李苑書作展(一階堂李江と門人一同)

貴多呂人形作品展(小倉美代子と門人一同)をトロント日系文化会館階下東・西両室において來る

△十月六日(土)午後三時より八時まで

△十月七日(日)午後一時より六時まで

開催致します。

美しい秋の昼下りをどうぞお氣軽にお出まし下さいますよう皆様のご來場を一同心よりお待ちして居ります。入場は無料でございます (廣告)

トロントの中心街

ブロワとヤング街近く

■日本料理一切■

皆さまのご來店をお待ち致しております。

レストラン 富士

ヤング街七六九番(地下鉄ブローワ驛前)

電話(九二三)七一〇二…三

(裏に駐車場があります)

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-6005

Second class mail number 0000

毎週火・金二回発行
購読料金　年十九弗(前払)　半年十弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

今後六カ月内で保守党は優勢に

新議会召集を目前に見通し

〔ケベック〕進歩保守党は下院新議会が十月に召集された直後は、絶対多数党としてのぞむことはできないが、先日ケベック社信党議員一名が保守党入りを決意し、更に他党の二、三議員も同様の行動をとるかも知れない、とする風説がしきりである。

ケベック州から出た上院議員で、保守党政府の国際開發擔當大臣マーシャル・アセリン氏は「保守党は今後六ヵ月以内に、絶対多数党になり得る」と言明。そうするために他党議員を保守党にクラ替えさせたり、補欠選挙で議員をふやすことが必要だが、その目的を達成することは困難事ではない、と楽観的見方をしている。

新議会開会に際して、二八二議席の各分野は次の通り。

△進歩保守党一三六△自由党一一三△新民主党二六△社信党五△空席二。

もっと權力を

唯一の黒人大臣、リンコーン・アレキサンダー労働相は、クラーク首相に対し、このままでは労働省は次第に影が薄くなる、もっと活動範囲を拡大してほしい、と懇請した。とくに労組分野における權力が増大されるべきだと申し出たと報じられている。

モ市英字スター紙廢刊

百十年間も發行してきたが

〔モントリオール〕仏語圏の最大都市モントリオールの英語日刊紙『モントリオール・スター』は發刊を百十年間もつづけてきたが、去る九月二十五日、突如廢刊を従業員九百五十名にいい渡し、同紙の輪轉機はピタリと止まった。

經營者側のいい分によると、過去八ヵ月間にわたる同紙従業員のストのため、競争朝刊紙『ザ・ガゼット』が急速に購讀者をふやし、發行部数も伸びてビジネスが繁昌しているのに對抗できなく今春再刊して以來すでに千七百四十万弗の欠損を出して、これ以上經營を續けることは更に赤字をふやすことになるばかり、との理由を出している。

同紙が苦しい運營をつづけていたことは従業員らも十分承知していたが、まさか、ヤブから棒に『廢刊宣告』をうけようとは思わなかった。九百五十名は路頭に迷い出された。

ガゼット紙がスター紙の購讀者リスト、廣告主リスト等を購入することになるもよう。スター紙の再刊はいまのところ可能はうすい。

これも仕事の一つと タワーから飛び降り

着陸寸前にパラシュートで

〔トロント〕はなれわざ師ダール・ロビンソン氏は死神に挑戦されながら、先週世界最高のシー・エヌ・タワーの一、一七五フィートの高所から跳び降り、途中パラシュートを使い無事だった。

たった三週間前に彼の仲間ボーワード・カーテイスは加州における空中飛び降りで仲間のシュートにあたり、自分のシュート不開のため死んだのをロビンソン氏は現場で見たので、それが彼の頭にこびりついて離れなかった。

塔よりの跳び降りは今までにやった中で一番恐怖的なはなれ技であり、若しかすれば死ぬ可能性があるので飛び降りる時付近に誰もいて貰い度くないし、あとに何が殘ったのか誰にも見て貰い度くない、と彼は飛び降りる寸前スター紙に述べた。

これは映画製作のカナダ人スターの代りにやったもので、非常に危險であり、慎重を要するので同氏は二カ月前にト市に來て塔を詳細に觀察し、距離、氣流、落下路線等調べたあと、これならやれると引き受けたもの。

カメラは彼が飛び降りてからパラシュートが開くまでを記録した。この飛び降りでいくら報酬があるのか、二万五千弗から十万弗の間といわれているが、ロビンソン氏は默して語らない。

体外受精の實験

日本の學会で確實成功と發表

〔東京〕人間の卵子と精子を使った体外受精の基礎實験に京大グループが成功した。札幌で開かれた日本不妊學会総會の特別講演のなかで、京大農學部の入谷明教授(家畜繁殖學)が『ヒトの確實な体外受精』として、日本の學會では初めて詳細を明らかにした。それによると、かなり高い率で受精が可能で、日本でも技術的には体外受精児(試験管ベビー)を誕生させる基盤ができていることを示している。

入谷教授は、京大医學部の西村敏雄教授(産科學)と共同して、この研究を進めているが、當面は、体外受精児をねらいとせず、通常の妊娠では調べることのできない卵子と精子との相互作用を明らかにして、さまざまな不妊症解明や避姙法の開發にも有用な實験方法を確立するのが第一の目標だとしている。

カナダ役割

加外相演説

〔国連〕カナダのマクドナルド外相は今週、国連総会でカナダは今後人權分野で前自由党政府よりも有力な役目を果していきたいと處女演説を行った。

同外相は国連総会に対する演説で、現在国連におけるカナダの役割についても論じた。

それには新しい保守党政府の外交政策の一部がありその重点はカナダのより大きい国際面の役割である。この外に米国関係での強い高姿勢な接近、中近東問題への関与及び加盟国の要求に対する政策などもある。

新しい外交政策の意義深い面は外国援助プログラムの検討であり、カナダ政府は目下問題となっている社会主義国よりも独立国家により多くの援助を与えたいとしている。いづれ外交政策の検討が終り次第詳細が發表されることになろう。

日本製の機械を

韓国が輸入規制

〔東京〕今週のソウル放送によると、韓国政府は日本との貿易の大幅赤字を改善するため、韓国産機械類の輸入実績が全くない日本機械メーカーの製品輸入を一切禁止することにした。

同放送によると、日本側では最近、一般工作機械、自動車部品など相當量の機械類を他の国から輸入しながら、韓国製品にはほとんどそっぽを向いており、その對策としてです。韓国から機械類の輸入實績のない会社の製品に對して輸入を許可制にすることになったわけ。

レントを補助

マ州の恩給者

〔ウイニペッグ〕クロスビー蔵相の『抵當住宅に對する財政的援助』案に洩れている老年のレント補助をマニトバ州政府がのり出し、そのために六百五十万弗を計上していると州當局が今週發表した。

それによると、州内一万一千人のシニア・シチズンは月收入の三〇%以上をレントとして支出しているので、例えば獨身ペンショナーには月額二百五弗、夫婦者には月額二百二十五弗のレント補助金を支給する。

これだけ出して貰えれば、ペンショナーは余り恩給をけずり取られないで濟むだろうというわけ。

電池自動車を開發

まづ百哩は走れる

ジーエム社

〔ワシントン〕ゼネラル・モーター会社が今週發表したところでは、同社の電氣自動車に使う特殊電池の研究が一段落し、電動自動車の本格的な生産までにはあと六年を要すると、している。

一九八〇年なかばに電動自動車を出す計画で、主な技術的障害を排除したが更に相當の開發を要し、一九八五年以前には本格的に生産されない。この技術面の一大進歩は今使われてい同じ重さの鉛酸電池の二ないし二倍半も力があるシンク・ニッケル・オキサイド電池の開發にあると同社のエスラス社長は記者團に語った。

同社技術者の話ではこの一大進歩は新型電池が取り換えることなく、鉛酸電池同様何回でも蓄電出來ることであり、一回の蓄電で百マイル走れるという。

電動自動車が現在のガソリン車と競争出來るやうになるには電池が一回で二百マイル走り、再蓄電に數分だけかかり、高速道路の速度で走っても同じ原價でなければならないとしている。

日本から親善團

〔バン市〕横濱訪バン親善團が來る十月十九日と二十日滞在、横濱を宣傳するかたわら、バン市港灣施設を視察する。バン市と横濱は一九六五年以來姉妹都市關係、訪バン親善使節團々長は日本海外運送會社々長の森本太郎氏。

難民カナダ公園

有力者を任命

〔オタワ〕アトキー移民大臣は先日、パウロ・エミール・カーデナル・レジエーと前総督ローランド・ミチナー両氏を『避難民カナダ公園』の共同議長に任命したと發表した。他に四、五名の有力者も同公園委員に就任した。

この團体はカナダに於ける難民(主にベトナム)をいかにして速やかに再定住させるか、という課題にとり組むことになっている。カナダ就職及び移民委員会ではこの團体を支持、セクレタリーに関連する事務の無料奉仕をオファしている。

○〔香港〕サービスに難不満があるが、値段は比較的安かった中國旅行が、十月からほぼ資本主義國家並みに値上がりをする。